

Оглавление

От автора	4
Список аббревиатур в деловой переписке	5
Урок 1. Алфавит	16
Урок 2. Произношение букв и буквосочетаний	19
Урок 3. Фонетика. Чтение слов	25
Урок 4. Артикли	33
Урок 5. Личные местоимения	46
Урок 6. Глаголы	55
Урок 7. Правильные глаголы 1-го спряжения	60
Урок 8. Правильные глаголы 2-го спряжения	69
Урок 9. Правильные глаголы 3-го спряжения	84
Урок 10. Возвратные глаголы	97
Урок 11. Глаголы Essere и Avere	122
Урок 12. Предлоги	136
Урок 13. Повелительное наклонение	152
Урок 14. Ближайшее прошедшее время	161
Урок 15. Числительные	181
Урок 16. Простое будущее время	188
Урок 17. Наречия	197
Урок 18. Герундий	204
Урок 19. Прошедшее несовершенное время	214
Урок 20. Прошедшее законченное время	222
Урок 21. Условное наклонение	231
Урок 22. Сослагательное наклонение	244
Ключи к упражнениям	259

От автора

Чтобы выучить иностранный язык, необходимо обладать способностью «вызубривать» слова. Данный самоучитель построен как раз под эту методику, т.е. прежде чем приступать к чтению текстов, выполнению упражнений и заданий, вам предлагается выучить наизусть необходимый набор итальянских слов.

Хочу заметить, что существительные нужно заучивать вместе с артиклями, что позволит освоить итальянский разговорный язык. Это составляет определенную трудность, поскольку в русском языке нет артиклей.

И, конечно же, вам необходимо в каждом уроке выучить грамматику. На первых порах придется запоминать до 200 слов в неделю, если заниматься по 1,5 часа два раза в неделю. Затем, примерно после пятого-шестого урока, осваивать язык станет легче и приятнее, так как вы втянетесь в заданный ритм работы. А уже через полгода и сами не заметите, как окажется, что вы достаточно неплохо владеете итальянским языком.

Задания необходимо выполнять устно, перечитывая вслух для лучшего усвоения и запоминания, а упражнения выполнять письменно в специально заведенной тетради. Новые слова лучше записывать в отдельную тетрадь-словарь. Таким образом, слова будут быстрее заучиваться и откладываться в памяти, что очень важно для изучения любого иностранного языка. После усвоения материала самоучителя необходимо приступить к чтению художественной литературы на итальянском языке с использованием словарей.

Если вы проявите упорство и терпение, то добьетесь результата.

Желаю вам успеха в изучении итальянского языка!

Виктор Федоренко

Список аббревиатур в деловой переписке

a	—	anno	—	год
a.a.	—	anno academico	—	учебный год
a.b., a/b	—	assegno bancario	—	банковский чек
abbr.	—	abbreviazione	—	аббревиатура
ab.init.	—	ab inizio (lat.)	—	сначала
a.C.	—	avanti Cristo	—	до н.э., до Р.Х.
a.c.	—	anno m. corrente	—	текущего года
a.c., a/c	—	assegno circolare	—	ордерный банковский чек
a.c.	—	a capo	—	новый параграф
acc., acc.ne, ACT, act.	—	accetazione	—	принятие
Acq., AQT	—	acquisti	—	приобретения
Ad.	—	a dato (lat.)	—	со дня подписи
Ad.fin.	—	ad finem. (lat.)	—	до конца (страницы, листа)
Ad int., a.i.	—	ad interim (lat.)	—	временный, на время
Ad init.	—	ad initium (lat.)	—	до начала
Ad lib.	—	ad libitum (lat.)	—	без ограничения
A.D.	—	Anno Domini (lat.)	—	нашей эры, после Р.Х.
Aff.mo/ma	—	affezionatissimo/ma	—	преданный/ая (в конце письма)
a.f.	—	anni future	—	будущие годы
a.f.	—	a favore	—	в пользу кого-либо
a/F	—	a mezzo Ferrovia	—	железной дорогой
a.f.m.	—	a fine mese	—	в конце месяца
ad., ago	—	agosto	—	август
all.	—	allegato	—	приложение
am., ant.	—	antemeridiano	—	до полудня
amm.	—	amministratore	—	администратор, член правления
anon.	—	anonimo	—	анонимный
a.p.c.	—	a pronta cassa	—	за наличный расчет
app.	—	appendice	—	приложение
apr.	—	aprile	—	апрель

A.R.	— ricevuta di ritorno	— уведомление о вручении
art.	— articolo	— товар; статья
aut.	— autore	— автор
autogr.	— autografo	— автограф
a/v	— a vista	— по предъявлении
a.v.	— ad vocem (lat.)	— в отношении
avv.	— avvocato	— адвокат
avv. ssa.	— avvocatessa	— адвокат (женщина)
bn.	— bianco-nero	— черно-белый
B.U.	— Bolletini Ufficiale	— официальная сводка
C, c, cod.	— codice	— кодекс; код; индекс
c.	— carta	— бумага
c., cap.	— capitolo	— глава, раздел
c, ca	— circa	— около, приблизительно
cad.	— cada uno	— каждый
c	— comune	— город; населенный пункт с самоуправлением
C.A.P.	— Codice di Avviamento Postale	— почтовый индекс
cart., crt., CTG	— carteggio	— переписка, собрание писем
C.C.	— Camera di Commercio	— торговая палата
c.c., cc, c/c	— conto corrente	— текущий счет
C.Co	— Codice di Commercio	— торговый кодекс
ced.	— cedola	— купон
cert., cert.ne	— certificazione	— засвидетельствование
crf., CTF	— ###	— ###
C.F.	— Codice Fiscale	— финансовый код; код налогоплательщика
cfr.	— confronta	— сравни
Cia	— compagnia	— компания
cm	— centimetro	— сантиметр
C.M.	— Circolare Ministeriale	— циркулярное министерское письмо; министерский циркуляр

c/o	— presso	— при (ком-л., чем-л.)
col.	— colonna	— столбик, колонка
coll.	— collana	— серия (изданий)
collab.	— collaboratore	— сотрудник
comp.	— compilato	— составлено
compl.	— complete	— набор, комплект
compless.	— complessivo	— общий, совокупный
con.	— contra	— против
cons.	— consiglio	— совет
cop.	— copertina	— обложка
corr.	— corrente	— электрический ток; текущий
corr.	— corretto	— исправлено
C.P.	— Casella Postale	— почтовый ящик
C.P.. c.p.	— Codice Penale	— уголовный кодекс
c.p.	— cartolina postale	— почтовая открытка
C.p.r.	— Con preghiera di restituzione	— с просьбой вернуть
cpv	— capoverso	— абзац, пункт
C.S.	— come sopra	— как (приведено, указано) выше
C.S.	— con spese	— включая расходы
C.co, c.so	— corso	— проспект
C.V.	— cavallo vapore	— лошадиная сила
d.	— data	— дата
d.C.	— dopo Cristo	— нашей эры, после Р.Х.
dev., dev.mo/ma	— devotissimo/ma	— преданнейший/ая (в конце письма)
D.G.	— Direttore generale	— генеральный директор
D.G.	— Dirizione generale	— генеральная дирекция
dic. (10 bre)	— dicembre	— декабрь
dipl.	— diploma	— диплом, грамота
dir.	— direzione	— дирекция
dis.	— disegno	— чертеж, рисунок
D/N	— Nota debito	— дебет-нота
doc.	— documento	— документ

dom.	— domenica	— воскресенье
Dott., dott., Dr.	— dottore	— доктор (лицо, имеющее университетский гуманитарный диплом)
Dott.ssa, d.ssa	— dottoressa	— доктор (женщина)
DP	— documenti personali	— личное дело
D/P	— pagamento contro documenti	— документы (выдаются) по оплате (услуг)
E.	— Est (geogr.)	— восток
E	— espresso	— скорый поезд
e.c.	— estratto conto	— выписка счета
Ecc.	— Eccellenza (titolo)	— превосходительство
ecc.	— eccetera	— и так далее
ed.	— edito	— изданный
Eg., Egr.	— Egregio/gia	— уважаемый/ая
e.g.	— esempi gratia (lat.)	— например
eff.	— efetto	— вексель
es.	— esempio	— пример
esempl.	— esemplare	— экземпляр
estr.	— estratto	— выписка
et.al.	— et alia (lat.)	— и так далее, и тому подобное
et.seg.	— et sequentes (lat.)	— и следующие
F.	— Figlio	— сын
f.	— foglio	— лист
facsim.	— facsimile	— факсимильная копия
fatt.	— fattura	— фактура (коммерч.)
fasc.	— fascicolo	— брошюра, номер, выпуск
feb., febb.	— febbraio	— февраль
ferr.	— ferrovia	— железная дорога
f.f.	— facente funzione	— исполняющий обязанности
fīg.	— fīgura	— рисунок
F.lli.	— fratelli	— братья
f.m.	— fine mese	— конец месяца

f.o.b.	— franco a bordo	— свободно на борту, франко борт, с оплатой расходов по погрузке фрахтователем
F.S., FS, FF.SS.	— Ferrovie dello Stato	— государственные железные дороги
f.to	— firmato	— подписано, за подписью
f.v.	— foglio verso	— на следующей странице
g.m.	— giorno	— день
g	— grammo	— грамм
G.d.F., G.di F.	— Guardia di Ffinanza	— финансовая полиция
gen., genn.	— gennaio	— январь
Gent.	— Gentile	— любезный/ая, уважаемый (в обращении)
Gent.mo/ma	— gentilissimi/ma	— глубокоуважаемый/ая (в обращении)
gio., giov.	— giovedì	— четверг
giun., giu.	— giugno	— январь
h.c.	— honoris causa (lat.)	— в знак уважения
h.e.	— hoc est (lat.)	— так, это значит, то есть
h.l.	— hoc loco (lat.)	— на этом месте
h.s.	— hoc sensu (lat.)	— в этом смысле
i.m.	— in margine	— на полях (страницы)
id.	— idem (lat.)	— то же самое
i.e.	— id est (lat.)	— то есть, другими словами
i.f.	— in fine	— в конце
Ill.	— Illustre	— уважаемый (устар.)
Ill.mo/ma	— Illustrissimo/ma	— многоуважаемый/ая (устар.)
ill.	— illustrazione	— иллюстрация
inc.	— incomplete	— неполный
ind.	— indice	— индекс, указатель
inf.	— infra (lat.)	— ниже
ing.	— ingegnere	— инженер
int.	— interno	— квартира (при написании адреса)

int.	— interessi (comm.)	— проценты
i.q.	— idem quot (lat.)	— так же, как
j.r.	— junior (lat.)	— младший
kg.	— chilogrammo	— килограмм
km.	— chilometro	— километр
km/h, kmh	— chilometri all'ora	— километров в час
kmq.	— chilometro quadrato	— квадратный километр
L, Lit.	— lire italiane	— итальянские лиры
l.	— legge	— закон
l	— litro	— литр
L.C.	— lettera di credito	— аккредитив
l.s.	— locus sigilli (lat.)	— место печати
lu, lug., lugl.	— luglio	— июль
lun.	— lunedì	— понедельник
L.V.	— Lettera di Vettura	— железнодорожная накладная
m.	— metro	— метр
mag., magg.	— maggio	— май
m/c	— mio conto	— мой счет
mer., merc., me	— mercoledì	— среда
mg.	— milligrammo	— миллиграмм
mil.	— militare	— военный (о человеке)
min.	— minuto	— минута
MIT, mit	— mittente	— отправитель, адресант
mm	— millimetro	— миллиметр
Mn.	— motonave	— теплоход
m/o	— mio ordine	— мой заказ
M.P.	— mani proprie	— в собственные руки
mq	— metro quadrato	— квадратный метр
MS	— Mutuo Soccorso	— взаимопомощь
m/s	— mese scorso	— прошлого месяца
N	— Nord	— север
n.	— nato	— родившийся

n., nt.	— nota	— примечание
n., no.	— numero	— количество, в количестве
n/c	— nostro conto	— наш счет
NE	— Nord-est	— северо-восток
NN	— nihil novi (lat.)	— ничего нового
n/o	— nostro ordine	— наш заказ
nov. (9bre)	— novembre	— ноябрь
Ns, ns,	— nostro	— наш
O	— Ovest	— запад
O.d.G.	— Ordine del Giorno	— повестка дня
ogg.	— oggetto	— предмет, тема
On., on	— onorevole	— уважаемый (обращение к членам парламента)
op.	— opera	— произведение
op.cit	— opera citata	— указанное произведение
opusc.	— opuscolo	— брошюра
orig.	— originale	— оригинал
ott.(8bre)	— ottobre	— октябрь
p.	— per	— для
p., pag., pg.	— pagina	— страница
p.a.	— per auguri	— для поздравления (употребляется на визитных карточках)
pagg., pgg., pp.	— pagine	— страницы
par.	— paragrafo	— параграф
pass.	— passim (lat.)	— во многих местах
p.C.	— polizza di carico	— коносамент
p.c.	— per condoglianza	— для соболезнования (употребляется на визитных карточках)
p.c.	— per conoscenza	— для сведения
p.c.	— per cortesia	— пожалуйста
pc	— per conto	— за счет
p.c.c.	— per copia conforme	— копия верна
p.es.	— per esempio	— например

p.f.	—	prossimo futuro	—	ближайшее будущее (комм.)
p.le	—	piazzale	—	площадь (в городе)
p.m.	—	pomeridiano	—	после полудня
p.m.	—	prossimo mese	—	ближайший месяц
p.n.c.	—	per nostro conto	—	за наш счет
p.p., p/p	—	per procura	—	по доверенности
PP, pp	—	porto pagato (comm.)	—	доставка оплачена
P.P.	—	posa piano	—	обращаться осторожно (на упаковке)
p.p.	—	pacco postale	—	почтовая посылка
p.p.	—	prossimo passato	—	недавнее, минувшее
PP.TT.	—	Poste e telegrafe	—	почта и телеграф
P.Q.M.	—	per questi motive	—	по этим причинам
p.r.	—	per ringraziamento	—	для благодарности (на визитных карточках)
Preg.	—	pregiatissimo/ma	—	глубокоуважаемый/ая, многоуважаемый/ая (в обращении при написании адреса)
Preg.mo/ma				
Prefaz.	—	prefazione	—	предисловие
Prof., prof.	—	professore	—	профессор, преподаватель
Proff., proff.	—	professori	—	профессора, преподаватели
Prof.ssa, prof.ssa			—	профессор (о женщине), преподавательница
Prot.	—	protocollo	—	протокол
p.to f.co	—	porto franco	—	порто франко
P.S.	—	Post Scriptum	—	постскрипtum
P.S.	—	pubblica sicurezza	—	общественная безопасность
p.ta	—	porta	—	ворота (при написании адреса)
p.te	—	ponte	—	мост (при написании адреса)
P.T.T.	—	Poste, Telegrafi e telefoni	—	Министерство связи
P.U.	—	pubblico urbano	—	государственный служащий
p.v.	—	prossimo venture	—	в ближайшем будущем (комм.)
p.za, p.zza	—	piazza	—	площадь

q.	— quadrato	— квадратный
racc.	— raccomandata	— заказное письмо
Rag., rag.	— ragioniere	— бухгалтер
reg., RGG, rgs.	— registro	— реестр, журнал учета (бух. книга)
regol., reg.ti, RGL, rgl	— regolamenti	— правила
riass.	— riassunto	— резюме
ric.	— ricevuta	— квитанция, чек
rif.	— riferimento	— ссылка
riv.	— riveduto	— проверенный, пересмотренный
R.M.	— ricchezza mobile	— движимое имущество
RP	— risposta pagata (post.)	— оплаченный ответ
R.R.	— ricevuta di ritorno	— уведомление о вручении
S/, S.	— Suo	— Ваш
S.	— Sud	— юг
S., seg., sg.	— seguente	— следующий
S.A.	— Societa anonima	— акционерное общество
sab.	— sabato	— суббота
s.a.e.l.	— sine anno et loco (lat.)	— без обозначения года и места
S.a.s.	— societa in accomondita semplice	— коммандитное акционерное общество
s.b.f.	— salvo buon fine (comm.)	— с обычной оговоркой
scompl.	— scompleto	— неполный, разукomплектованный
s.d.	— senza data	— без (указания) даты
s.d.l.	— senza data e luogo	— без (указания) даты и места
S.E.e O	— salvo errori ommisioni (comm.)	— исключая ошибки и пропуски
sec.	— secolo	— век
seg.	— seguente	— следующий
segg.	— seguenti	— следующие
sett. (7bre)	— settembre	— сентябрь

sez.	— sezione	— секция, раздел
sfs.	— sotto fascia semplice (post.)	— простой категории (почт.)
Sig.	— signore	— синьор, господин
Sig.ra	— signora	— синьора, госпожа
Sigg.	— signori	— синьоры, господа
Sig.na	— signorina	— синьорина, госпожа
s.l.	— senza luogo (bibliogr.)	— без (указания) места
s.l.m.	— sul livello del mare	— над уровнем моря
S.M.	— sue mani (post.)	— лично в руки (почт.)
Soc.	— societa	— общество, компания, товарищество, фирма
sp.	— specie	— вид, сорт, разряд
S.p.a.	— Societa per azioni	— Акционерное общество
Sped.	— spedisce (post.)	— отправитель (почт.)
Spett.	— Spettabile	— уважаемый/ая (обращение в письмах, адресованных предприятиям, учреждениям и под.)
S.P.M., s.p.m.	— sue proprie mani (post.)	— (вручить) лично в руки (почт.)
S.Q.	— secondo quantita	— в соответствии с количеством
S.r.l., s.r.l., S.a r.l.	— Societa a responsabilita limitata	— Общество с ограниченной ответственностью
S.S.	— Sua Santita	— Его (Ваше) Святейшество (церк.)
S.S.	— Sua Signoria	— Его (Ваша) Милость (титулование)
Stim.mo/ma	— stimatissimo/ma	— глубокоуважаемый
S.V., V.S.	— Signoria Vostra, Vostra Signoria	— Его (Ваша) Милость (титулование)
t.	— tonellata	— тонна
tab.	— tabella	— таблица
tav.	— tavola	— таблица, список, перечень
tit.	— titolo	— титул, титулование
tr.	— tratta (comm.)	— тратта (комм. переводной вексель)

trad.	— tradotto	— переведенный
trad.	— traduttore	— переводчик
TX	— telex	— телекс
uff.	— ufficiale	— официальный; должностное лицо; офицер
u.s.	— ultimo scorso (comm.)	— прошлый, прошедший
u.s.	— ut sopra (lat.)	— как сказано выше, ранее
V., v.	— vice	— заместитель
v.	— vedi	— смотри
v.	— via	— улица
val.	— valuta (comm.)	— валюта
V.B.	— vaglia bancario	— банковский перевод
V/c, V.c.	— Vostro conto	— ваш счет
ven.	— venerdi	— пятница
V.E.	— Vostra Eccellenza	— Его (Ваше) превосходитель- ство
ver.	— versamento (comm.)	— оплата, платеж
v.i.	— vide infra (lat.)	— смотри ниже
vig.	— vigente	— действующий (о законе)
vi.	— vicolo	— переулок
v.le	— viale	— бульвар
Vn.	— valore nominale	— номинальная стоимость
V/o, V.o.	— Vostro ordine	— Ваш заказ
V.P.	— vaglia postale	— почтовый перевод
v.r.	— vedi retro (lat.)	— смотри на обороте
v.s.	— vedi sopra	— смотри выше
Vs., vs.	— vostro	— Ваш
vs.	— versus (lat.)	— против
VST, vst	— visti	— визу, подписи
v.v.	— vice versa (lat.)	— наоборот

Итальянский алфавит состоит из 21 буквы, каждая буква имеет свое название:

A a (а)	M m (эмме)
B b (би)	N n (энне)
C c (чи)	O o (о)
D d (ди)	P p (пи)
E e (э)	Q q (ку)
F f (эффе)	R r (эппрэ)
G g (джи)	S s (эссэ)
H h (акка)	T t (ти)
I i (и)	U u (у)
L l (элле)	V v (ву)
	Z z (дзета)

Из них 5 букв гласные (**a, e, i, o, u**), остальные согласные.

Кроме того, в иностранных словах употребляются дополнительные буквы:

J j (и лунга)	Jeans — джинсы	(джинс)
	jeep — джип	(джип)
	junior — юниор	(джу́ниор)
K k (каппа)	Kaiser — кайзер	(кайзэр)
	karate — каратэ	(каратэ)
	kefir — кефир	(кефир)

Конец ознакомительного фрагмента.

Приобрести книгу можно

в интернет-магазине

«Электронный универс»

e-Univers.ru